

MINISTERE DE LA JEUNESSE  
ET DES SPORTS

وزارة الشباب والرياضة

الاتحادية الجزائرية للرياضة المدرسية



**FEDERATION ALGERIENNE  
DU SPORT SCOLAIRE**

***BILAN FINANCIER***

***ANNÉE 2015***

***DU 1<sup>ER</sup> JANVIER AU 31 DÉCEMBRE 2015***

Présenté par Mr KOUADRI-HABAZ Amar, Trésorier Général de la FASS  
Assemblée Générale Ordinaire – 25 février 2016  
Centre MUNATEC - Tipaza -

**FEDERATION ALGERIENNE DU SPORT SCOLAIRE**  
**BILAN FINANCIER ANNEE 2015**  
**du 1<sup>er</sup> janvier 2015 au 31 décembre 2015**

**01) RECETTES**

<b>NATURE</b>	<b>BADR</b>	<b>CCP</b>	<b>CAISSE</b>	<b>TOTAL</b>
<b>- Solde Au 31/12/2014</b>	7.700.099,68	779.637,99	18.904,24	<b>8.498.641,91</b>
<b>I – FINANCEMENT PUBLIC</b>				
- Subvention du Ministère de la Jeunesse et des Sports -2014 (Reçue en 2015)	4.620.000,00			4.620.000,00
- Subvention du Ministère de la Jeunesse et des Sports -2015 -	20.445.000,00			20.445.000,00
<b>II – COTISATIONS DES ELEVES SCOLARISES</b>				
- Cotisations Ligue de Wilaya du Sport Scolaire : <b>LAGHOUAT</b>	266.403,00			266.403,00
- Cotisations Ligue de Wilaya du Sport Scolaire : <b>TISSEMSILT</b>	174.945,00			174.945,00
- Cotisations Ligue de Wilaya du Sport Scolaire : <b>OUN EL BOUAGHI</b>	150.700,00			150.700,00
- Cotisations Ligue de Wilaya du Sport Scolaire : <b>MSILA</b>	450.000,00			450.000,00
- Cotisations Ligue de Wilaya du Sport Scolaire : <b>BOUMERDES</b>	242.500,00			242.500,00
- Cotisations Ligue de Wilaya du Sport Scolaire : <b>TINDOUF</b>	32.249,00			32.249,00
- Cotisations Ligue de Wilaya du Sport Scolaire : <b>INCONNUE</b>	126.414,00			126.414,00
- Cotisations Ligue de Wilaya du Sport Scolaire : <b>SAIDA</b>	204.969,00			204.969,00
- Cotisations Ligue de Wilaya du Sport Scolaire : <b>CHLEF</b>	360.228,00			360.228,00
- Cotisations Ligue de Wilaya du Sport Scolaire : <b>B.B.ARRERIDJ</b>	453.970,00			453.970,00
- Cotisations Ligue de Wilaya du Sport Scolaire : <b>TIZI OUZOU</b>	249.999,00			249.999,00

- Cotisations Ligue de Wilaya du Sport Scolaire : <b>BECHAR</b>		163.446,00		163.446,00
- Cotisations Ligue de Wilaya du Sport Scolaire : <b>ADRAR</b>		102.511,00		102.511,00
- Cotisations Ligue de Wilaya du Sport Scolaire : <b>GHARDAIA</b>		239.654,00		239.654,00
- Cotisations Ligue de Wilaya du Sport Scolaire : <b>EL OUED</b>	260.000,00			260.000,00
- Cotisations Ligue de Wilaya du Sport Scolaire : <b>INCONNUE</b>	41.000,00	924,00		41.924,00
<b>III – AUTRES FINANCEMENTS</b>				
- Produit de vente de licences pour LWSS : <b>TIZI OUZOU</b>	60.000,00			60.000,00
- Produit de vente de licences pour LWSS : <b>OUN EL BOUAGHI</b>	18.000,00			18.000,00
- Produit de vente de licences pour LWSS : <b>BOUMERDES</b>	18.000,00			18.000,00
- Produit de vente de licences pour LWSS : <b>EL OUED</b>	30.000,00			30.000,00
- Droits de réserves techniques - Médéa et Bouira		400,00		400,00
- Remise sur Facture d'hébergement- Hôtel à BECHAR	6.500,00			6.500,00
<b>T O T A U X</b>	<b>35.910.976,68</b>	<b>1.286.572,99</b>	<b>18.904,24</b>	<b>37.216.453,91</b>
Virement de Fonds		500.000,00	600.000,00	

## **02)- DEPENSES**

<b>NATURE DE L'OPERATION</b>	<b>BADR</b>	<b>CCP</b>	<b>CAISSE</b>	<b>TOTAL</b>
<b>1 – FONCTIONNEMENT</b>				
<b>1.1 FRAIS GENERAUX DE GESTION</b>				
<b>1.1.1 Matières et Fournitures</b>				
- Frais de fournitures de bureau	53.714,00		28.090,00	81.804,00
- Frais de fournitures et consommables			33.268,00	33.268,00
<b>1.1.2 Charges annexes</b>				
- Frais de la Poste et Télécommunications : Téléphone – Fax – Hébergement du site Web de la FASS – Abonnement Boîte Postale (BP 182)	130,040,17	125.609,48	22.010,00	277.659,65
- Frais d'entretien, de maintenance et d'aménagement			27.700,00	27.700,00
<b>1.1.3 Parc Automobile</b>				
- Frais de carburant – Entretien – Réparations – Pièces de rechanges – Lubrifiants	667.937,02	25.740,00	100.050,00	793.727,02
- Timbre de véhicule et frais des services du contrôle technique	1.010,00		2.500,00	3.510,00
<b>1.1.4 Frais financiers</b>				
- Agios bancaires – Taxes postales	52.123,50	5.761,00		57.884,50
<b>1.1.6 Frais d'impressions</b>				
- Frais de conception et d'impression de licences sportives scolaires et bulletins	324.207,00		16.430,00	340.637,00
<b>1.1.7 Frais et honoraires des prestataires</b>				
- Honoraires du Commissaire aux comptes pour l'année 2014	93.600,00			93.600,00
- Prestations versées aux manutentionnaires – Déménagement siège FASS			30.000,00	30.000,00

## **1.2 FRAIS DE MISSIONS ET DE DEPLACEMENTS**

### **1.2.1** Frais de déplacements

- Frais de transport - Titres de voyage pour l'encadrement de la FASS	687.073,00	491.864,00		1.178.937,00
- Frais de missions des membres du B. F. – Techniciens et encadrement technique			34.231,20	34.231,20

### **1.3 FRAIS LIES A L'ACTIVITE**

-Aide accordée à la LWSS de <b>SETIF</b> – Participation Coupe du Monde Foot ball	60.000,00			60.000,00
-Aide accordée à la LWSS de <b>SETIF</b> – Organisation Compétitions sportives Nationales	500.000,00			500.000,00
-Aide accordée à la LWSS de <b>MOSTAGANEM</b> – Org. Compétitions sportives Nles	800.000,00			800.000,00
-Aide accordée à la LWSS d' <b>ORAN</b> – Organisation Compétitions sportives Nationales	200.000,00			200.000,00
-Aide accordée à la LWSS de <b>DJELFA</b> – Organisation Compétitions sportives Nles	800.000,00			800.000,00
-Aide accordée à la LWSS de <b>MEDEA</b> – Organisation Compétitions sportives Nles	700.000,00			700.000,00
-Aide accordée à la LWSS de <b>BOUMERDES</b> – Org. Compétitions sportives Nationales	200.000,00			200.000,00
-Aide accordée à la LWSS de <b>AIN DEFLA</b> – Organisat. Compétitions sportives Nles	200.000,00			200.000,00
-Aide accordée à la LWSS de <b>TLEMCEN</b> – Org Compétitions sportives Nationales	250.000,00			250.000,00
-Aide accordée à la LWSS de <b>BLIDA</b> – Organisation Compétitions sportives Nationales	300.000,00			300.000,00
-Aide accordée à la LWSS de <b>BISKRA</b> – Organisation Compétitions sportives Nles	150.000,00			150.000,00
-Frais de restauration des manutentionnaires, membres des commissions et prestations de service pour Déménagement du siège FASS.			153.350,00	153.350,00
Achat de Coupes, de Coffrets et Médailles pour les besoins des Compétitions Sportives Nationales	1.435.000,00			1.435.000,00

<b>1.3.1 Cotisations aux instances sportives Internationales</b>				
- Droits des Cotisation à l'ISF (Fédération Internationale du Sport Scolaire – Année 2015.	105.808,50			105.808,50
- Droits des Cotisation l'UAEPSS (Union Arabe Educ. Physique et Sportive Scolaire) Année 2015.	248.326,66			248.326,66
<b>1.3.2 Frais d'organisation des réunions et Assemblées Générales</b>				
- Frais de l'Assemblée Générale Annuelle et Réunions du Bureau Fédéral et diverses Commissions	913.322,96	72.231,00	44.245,00	1.029.798,96
- Frais de voyage Du Président de la FASS à DOHA (QATAR) –Signature convention ISF	190.543,60			190.543,60
- Frai de voyage et de change pour le Congrès Scientifique tenu au Caire (EGYPTE) en compagnie du Professeur Universitaire LARBI Mohamed	142.499,30			142.499,30
<b>1.3.3 Assurance des Athlètes et Encadrement</b>				
- Frais d'assurance des athlètes et encadrement	936.332,50			936.332,50
<b><u>1.4</u> REMUNERATION DES PERSONNELS</b>				
<b>1.4.1 Rémunération des personnels administratifs et Techniques</b>				
- Indemnités octroyées aux cadres administratifs et employés de la FASS	1.976.000,00			1.976.000,00
- Indemnités octroyées aux cadres techniques de la FASS	635.000,00	280.000,00		915.000,00
- Règlement des salaires des Experts Cubains- Versement effectué au Compte du FNPIJPD (centre GHERMOUL – 1er Mai – Alger)	9.519.894,04			9.519.894,04

## 2– DEPENSES LIEES AUX ACTIVITES SPORTIVES

### 2.1 FORMATION ET DEVELOPPEMENT

- Frais d'organisation des Assises Régionales sur le Sport Scolaire à SETIF	122.000,00			122.000,00
---	------------	--	--	------------

### 2.2 EQUIPES NATIONALES

#### 2.2.1 Stages de préparation en Algérie

- Frais d'hébergement – Restauration – Transport - Achats de médicaments	273.060,00		87.413,70	360.473,70
--	------------	--	-----------	------------

- Taxes douanières (Frontière Algéro-Tunisienne)			15.000,00	15.000,00
--	--	--	-----------	-----------

- Voyage délégation en partance pour la Tunisie « Cross Maghrébin Sakiet Sidi Youcef »	168.480,00			168.480,00
--	------------	--	--	------------

- Règlement de la dette contractée en juin 2006 auprès de l'INFPE (MEN) pour restauration et hébergement des athlètes en période de STAGE.	1.781.875,00			1.781.875,00
--	--------------	--	--	--------------

#### 2.2.2 Stages et compétitions à l'étranger

- Indemnités à la délégation - Cross Country Sakiet Sidi Youcef- Tunisie – en Euros	168.691,60			168.691,60
---	------------	--	--	------------

- Frais d'hébergement – Restauration – Transport- Cross Country –Tunisie .			16.800,00	16.800,00
--	--	--	-----------	-----------

## 03) – EQUIPEMENT ET MATERIEL

### 3.3 HABILLEMENT

Achats équipements sportifs pour membres délégation – Sakiet S. Youcef - Tunisie	300.994,20			300.994,20
--	------------	--	--	------------

#### T O T A U X

25.087.533,05	1.001.205,48	611.087,90	26.699.826,43
---------------	--------------	------------	---------------

#### Virement de Fonds

1.100.000,00

### 03) BALANCE

Solde au 31/12/2014 ..... 8.498.641,91  
Total des Recettes ..... 28.717.812,00  
Total des Dépenses..... 26.699.826,43

Solde au 31/12/2015 **10.516.627,48 DA**

### 04) SITUATION DE LA TRESORERIE

	Solde au 31/12/2014	RECETTES	Alimentation Caisse et Virement de Fonds	DEPENSES	Solde au 31/12/2015
<b>BADR</b>	7.700.099,68	28.210.877,00	(-) 1.100.000,00	25.087.533,05	9.723.443,63
<b>CCP</b>	779.637,99	506.935,00	(+) 500.000,00	1.001.205,48	785.367,51
<b>CAISSE</b>	18.904,24		(+) 600.000,00	611.087,90	7.816,34
<b>TOTAUX</b>	8.498.641,91	28.717.812,00		26.699.826,43	10.516.627,48



## 05) ETAT DE RAPPROCHEMENT BANCAIRE

CHEZ LA FEDERATION ALGERIENNE DU SPORT SCOLAIRE			CHEZ LA BANQUE (BADR) ET LE CENTRE DES CHEQUES POSTAUX		
Désignation	Débit	Crédit	Désignation	Débit	Crédit
Solde au 31/12/2015			Solde au 31/12/2015		
• BADR	9.723.443,63		• BADR		9.723.443,63
• CCP	785.367,51		• CCP		785.367,51
<b>TOTAL</b>	<b>10.508.811,14</b>		<b>TOTAL</b>		<b>10.508.811,14</b>

*Alger, le 25 janvier 2016*

*Le Trésorier de la Fédération Algérienne  
du Sport Scolaire*

*Le Président de la Fédération Algérienne  
du Sport Scolaire*

*Visa du Commissaire  
aux Comptes*

Amar KOUADRI HABAZ

Abdelhafid IZEM

Sofiane KESSAM